



MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN  
LANDBOUW

Bestuur voor de Kwaliteit van de  
Grondstoffen en de Plantaardige  
sector (DG 4)

+

AVENTIS CROP SCIENCE N.V.  
T.a.v. De heer Hein Desloovere  
J. Plateastraat 22  
9000 Gent

Dienst Kwaliteit van de  
Grondstoffen en Analyses

Correspondent: Ir. S. MESTDAGH  
tel. : 02/208 38 57  
I:BIOTEC\BB01V4.AVE

Uw brief van	Uw referten	Onze referten	Bijlagen	Datum
		411.171/01/		

### Toelating voor transgene proeven binnen het programma B/BE/01/V4

Mijnheer,

Ingevolge uw aanvraag van 31 januari 2001, heb ik de eer U mede te delen dat ik U, in toepassing van art. 3 § 2 van het KB van 03/11/1980<sup>1</sup> en het KB van 18/12/1998<sup>2</sup>, de toelating verleen om de proefnemingen beschreven in uw aanvraag "**Evaluatie van nieuwe insect-tolerante maislijnen**" in 2001 uit te voeren.

Gelet op het gunstig advies van de Bioveiligheidsraad en op de afwezigheid van bezwaren door de Gewesten, wordt deze toelating verleend, onverminderd andere wettelijke bepalingen, en indien aan de volgende voorwaarden voldaan wordt :

1. De proefnemingen moeten uitgevoerd worden volgens het proefprotocol beschreven in de aanvraag.
2. De firma **Aventis Crop Science N.V.** neemt de volledige burgerlijke aansprakelijkheid op zich voor wat betreft de schade die aangebracht zou worden aan de gezondheid van mens en dier, aan goederen of aan het milieu als gevolg van de proefnemingen.
3. Alle voorzorgen (bv. inzake conditionering en vervoer van transgene zaden/planten, beheer van de zaadresten, reiniging van de zaai- en oogstmachine, vervoer van de geoogste materiaal,...) dienen genomen te worden om te vermijden dat de planten gebruikt in de proefnemingen of hun voortplantingsmateriaal in het bezit komen van onbevoegden.

---

<sup>1</sup> KB houdende de reglementering van de handel in zaaigranen.

<sup>2</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten.



4. De uitgeteste oppervlakte transgene planten is tot 200 m<sup>2</sup> beperkt. De proef zal uitgevoerd worden in de proefserre van Aventis Crop Science N.V. te Afsnee.
5. De kennisgever dient een logboek bij te houden waarin hij al de in het proefprotocol vermelde verrichtingen noteert. Een kopie van de toelating wordt aan het logboek als bijlage toegevoegd. Het logboek blijft ter beschikking van de controleurs van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
6. Al de personeleden van **Aventis Crop Science N.V.**, die bij de transgene veldproeven betrokken zijn, moeten op de hoogte gebracht worden van de proefvoorwaarden en van de modaliteiten van deze toelating.  
De verantwoordelijke van **Aventis Crop Science N.V.**, die de leiding heeft over de proeven, moet op het perceel aanwezig zijn wanneer de verschillende bewerkingen (zaaien, spuiten, oogsten, ...) worden uitgevoerd.
7. Alle mogelijke voorzorgen dienen genomen te worden om te voorkomen dat planten, delen hiervan of hun voorplantingsmateriaal, gebruikt in de proeven, verspreid worden.
8. Bij het beëindigen van de proefneming dient een insecticiden-behandeling te worden toegepast in de serre om de maïsboorders te verwijderen.
9. Er wordt manueel geoogst ten einde zaadverlies tegen te gaan.
10. De oogst kan **in geen enkel geval** voor menselijke of voor dierlijke consumptie bestemd worden.
11. Na het beëindigen van de proef zullen alle overblijvende vegetatieve plantendelen vernietigd worden.
12. De firma **Aventis Crop Science N.V.** is verantwoordelijk voor de opvolging van de serre waarin het proefperceel plaatsvindt en dit gedurende de twee teeltjaren volgend op de proefnemingen. Er moet in het bijzonder zorg voor gedragen worden dat eventuele opslag vernietigd wordt.
13. De bodem dient immers gedurende ten minste twee teeltjaren na het experiment opgevolgd te worden en een rapport hierover moet eveneens ingediend worden bij de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
14. De Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten moet voor de aanvang van de proeven op de hoogte gebracht worden van:
  - a. - de exacte plaats en oppervlakte van de proeven,
  - b. - de codes en de genetische oorsprong van het gebruikte materiaal.



15. Per brief, fax of e-mail wordt een overzicht van de zaai- en oogstdata aan de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten medegedeeld, minstens één week vooraf. Eventuele wijzigingen worden uiterlijk de dag voordien medegedeeld per fax of per e-mail. De data waarop het proefperceel met transgene maïs en het afval daarvan worden vernietigd, moeten eveneens bij dezelfde dienst een week vooraf worden medegedeeld en de dag voordien worden bevestigd.
16. De firma **Aventis Crop Science N.V.** aanvaardt om ofwel de proeven stop te zetten, ofwel om de experimentele omstandigheden aan te passen op eenvoudig verzoek van de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten, indien deze Dienst nieuwe informatie zou ontvangen die mogelijke schadelijke effecten zouden kunnen aantonen.

Op het einde van het teeltseizoen dient een door de kennisgever opgesteld **activiteitenverslag** te worden bezorgd aan de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten. Dit dient uiterlijk op 31/12/01 te gebeuren. In het activiteitenverslag dienen, op zijn minst, de volgende gegevens opgenomen te worden :

- T een kopie van het logboek (punt 5 van deze toelating),
- T plaats en periode van verspreiding,
- T precieze aard van de daadwerkelijk verspreide transformanten,
- T werkelijke oppervlakte van de proefserre,
- T de doelstelling(en) van de proef,
- T de frequentie waarmee waarnemingen werden gedaan in de serre en de aard daarvan,
- T de maatregelen die werden genomen om een onbedoelde verspreiding van transgeen biologisch materiaal buiten de proefserre te vermijden,
- T de voor het vernietigen van de oogst gebruikte methode en de doeltreffendheid ervan,
- T de bij de proef bekomen resultaten,
- T een overzicht van het toezicht op het proefperceel gedurende een periode van twee jaar.

Op het einde van elk jaar dat toezicht wordt uitgeoefend, wordt eveneens een **monitoringverslag** geëist. Dat moet het volgende bevatten :

- de data van de bezoeken in de proefserre en de gedane waarnemingen;
- de gebruikte totale en selectieve herbiciden en de dosis daarvan;
- ...



Deze machtiging geldt tot **31/12/2001** en kan jaarlijks verlengd worden  
mits het ter beschikking stellen van de twee hierboven vermelde verslagen.

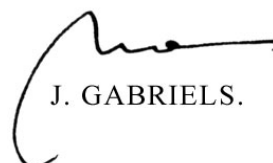
Bovendien, in overeenstemming met het art. 8 §1 van het KB van 18/12/1998<sup>3</sup> dat een verplichting tot informatieverstrekking aan het publiek voorziet, moet de firma de elektronische versie van een informatiefiche aan het Secretariaat voor Bioveiligheid en Biotechnologie ter beschikking stellen.

Bij om het even welke onregelmatigheden moet de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten onmiddellijk op de hoogte gebracht worden.

Overeenkomstig de bepalingen van het art. 40 van het KB van 28/02/1994<sup>4</sup> bent U tevens gemachtigd het herbicide LIBERTY (erkenningsnummer 7684/B) in uw proefnemingen te gebruiken als selectief herbicide.

Hoogachtend,

De Minister,

  
J. GABRIELS.

---

<sup>3</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten .

<sup>4</sup> KB betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik .





4. De uitgeteste oppervlakte transgene planten is tot 200 m<sup>2</sup> beperkt. De proef zal uitgevoerd worden in de proefserre van Aventis Crop Science N.V. te Afsnee.
5. De kennisgever dient een logboek bij te houden waarin hij al de in het proefprotocol vermelde verrichtingen noteert. Een kopie van de toelating wordt aan het logboek als bijlage toegevoegd. Het logboek blijft ter beschikking van de controleurs van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
6. Al de personeleden van **Aventis Crop Science N.V.**, die bij de transgene veldproeven betrokken zijn, moeten op de hoogte gebracht worden van de proefvoorwaarden en van de modaliteiten van deze toelating.  
De verantwoordelijke van **Aventis Crop Science N.V.**, die de leiding heeft over de proeven, moet op het perceel aanwezig zijn wanneer de verschillende bewerkingen (zaaien, spuiten, oogsten, ...) worden uitgevoerd.
7. Alle mogelijke voorzorgen dienen genomen te worden om te voorkomen dat planten, delen hiervan of hun voorplantingsmateriaal, gebruikt in de proeven, verspreid worden.
8. Bij het beëindigen van de proefneming dient een insecticiden-behandeling te worden toegepast in de serre om de maïsboorders te verwijderen.
9. Er wordt manueel geoogst ten einde zaadverlies tegen te gaan.
10. De oogst kan **in geen enkel geval** voor menselijke of voor dierlijke consumptie bestemd worden.
11. Na het beëindigen van de proef zullen alle overblijvende vegetatieve plantendelen vernietigd worden.
12. De firma **Aventis Crop Science N.V.** is verantwoordelijk voor de opvolging van de serre waarin het proefperceel plaatsvindt en dit gedurende de twee teeltjaren volgend op de proefnemingen. Er moet in het bijzonder zorg voor gedragen worden dat eventuele opslag vernietigd wordt.
13. De bodem dient immers gedurende ten minste twee teeltjaren na het experiment opgevolgd te worden en een rapport hierover moet eveneens ingediend worden bij de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
14. De Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten moet voor de aanvang van de proeven op de hoogte gebracht worden van:
  - a. - de exacte plaats en oppervlakte van de proeven,
  - b. - de codes en de genetische oorsprong van het gebruikte materiaal.



15. Per brief, fax of e-mail wordt een overzicht van de zaai- en oogstdata aan de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten medegedeeld, minstens één week vooraf. Eventuele wijzigingen worden uiterlijk de dag voordien medegedeeld per fax of per e-mail. De data waarop het proefperceel met transgene maïs en het afval daarvan worden vernietigd, moeten eveneens bij dezelfde dienst een week vooraf worden medegedeeld en de dag voordien worden bevestigd.
16. De firma **Aventis Crop Science N.V.** aanvaardt om ofwel de proeven stop te zetten, ofwel om de experimentele omstandigheden aan te passen op eenvoudig verzoek van de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten, indien deze Dienst nieuwe informatie zou ontvangen die mogelijke schadelijke effecten zouden kunnen aantonen.

Op het einde van het teeltseizoen dient een door de kennisgever opgesteld **activiteitenverslag** te worden bezorgd aan de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten. Dit dient uiterlijk op 31/12/01 te gebeuren. In het activiteitenverslag dienen, op zijn minst, de volgende gegevens opgenomen te worden :

- T een kopie van het logboek (punt 5 van deze toelating),
- T plaats en periode van verspreiding,
- T precieze aard van de daadwerkelijk verspreide transformanten,
- T werkelijke oppervlakte van de proefserre,
- T de doelstelling(en) van de proef,
- T de frequentie waarmee waarnemingen werden gedaan in de serre en de aard daarvan,
- T de maatregelen die werden genomen om een onbedoelde verspreiding van transgeen biologisch materiaal buiten de proefserre te vermijden,
- T de voor het vernietigen van de oogst gebruikte methode en de doeltreffendheid ervan,
- T de bij de proef bekomen resultaten,
- T een overzicht van het toezicht op het proefperceel gedurende een periode van twee jaar.

Op het einde van elk jaar dat toezicht wordt uitgeoefend, wordt eveneens een **monitoringverslag** geëist. Dat moet het volgende bevatten :

- de data van de bezoeken in de proefserre en de gedane waarnemingen;
- de gebruikte totale en selectieve herbiciden en de dosis daarvan;
- ...



Deze machtiging geldt tot **31/12/2001** en kan jaarlijks verlengd worden  
mits het ter beschikking stellen van de twee hierboven vermelde verslagen.


Bovendien, in overeenstemming met het art. 8 §1 van het KB van 18/12/1998<sup>7</sup> dat een verplichting tot informatieverstrekking aan het publiek voorziet, moet de firma de elektronische versie van een informatiefiche aan het Secretariaat voor Bioveiligheid en Biotechnologie ter beschikking stellen.

Bij om het even welke onregelmatigheden moet de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten onmiddellijk op de hoogte gebracht worden.

Overeenkomstig de bepalingen van het art. 40 van het KB van 28/02/1994<sup>8</sup> bent U tevens gemachtigd het herbicide LIBERTY (erkenningsnummer 7684/B) in uw proefnemingen te gebruiken als selectief herbicide.

Hoogachtend,

De Minister,

  
J. GABRIËLS.

**kopie : Dhr W. Moens (ISP-SBB)**  
**Dhr G. Saelemaekers (Aminal)**  
**M. P. Brasseur (DGRNE-DPA)**  
**M. B. Flamion (Cabinet Ministre Happart)**

---

<sup>7</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten .

<sup>8</sup> KB betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik .





Correspondent: Ir. S. MESTDAGH  
tel. : 02/208 38 57

+  
AVENTIS CROP SCIENCE N.V.  
T.a.v. De heer Hein Desloovere  
J. Plateastraat 22  
9000 Gent

I:BIOTEC\BB01V4.AVE

Uw brief van	Uw referten	Onze referten	Bijlagen	Datum
		411.171/01/		

### Toelating voor transgene proeven binnen het programma B/BE/01/V4

Mijnheer,

Ingevolge uw aanvraag van 31 januari 2001, heb ik de eer U mede te delen dat ik U, in toepassing van art. 3 § 2 van het KB van 03/11/1980<sup>9</sup> en het KB van 18/12/1998<sup>10</sup>, de toelating verleen om de proefnemingen beschreven in uw aanvraag "**Evaluatie van nieuwe insect-tolerante maislijnen**" in 2001 uit te voeren.

Gelet op het gunstig advies van de Bioveiligheidsraad en op de afwezigheid van bezwaren door de Gewesten, wordt deze toelating verleend, onverminderd andere wettelijke bepalingen, en indien aan de volgende voorwaarden voldaan wordt :

1. De proefnemingen moeten uitgevoerd worden volgens het proefprotocol beschreven in de aanvraag.
2. De firma **Aventis Crop Science N.V.** neemt de volledige burgerlijke aansprakelijkheid op zich voor wat betreft de schade die aangebracht zou worden aan de gezondheid van mens en dier, aan goederen of aan het milieu als gevolg van de proefnemingen.
3. Alle voorzorgen (bv. inzake conditionering en vervoer van transgene zaden/planten, beheer van de zaadresten, reiniging van de zaai- en oogstmachine, vervoer van de geoogste materiaal,...) dienen genomen te worden om te vermijden dat de planten gebruikt in de proefnemingen of hun voortplantingsmateriaal in het bezit komen van onbevoegden.

---

<sup>9</sup> KB houdende de reglementering van de handel in zaaigranen.

<sup>10</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten.



4. De uitgeteste oppervlakte transgene planten is tot 200 m<sup>2</sup> beperkt. De proef zal uitgevoerd worden in de proefserre van Aventis Crop Science N.V. te Afsnee.
5. De kennisgever dient een logboek bij te houden waarin hij al de in het proefprotocol vermelde verrichtingen noteert. Een kopie van de toelating wordt aan het logboek als bijlage toegevoegd. Het logboek blijft ter beschikking van de controleurs van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
6. Al de personeleden van **Aventis Crop Science N.V.**, die bij de transgene veldproeven betrokken zijn, moeten op de hoogte gebracht worden van de proefvoorwaarden en van de modaliteiten van deze toelating.  
De verantwoordelijke van **Aventis Crop Science N.V.**, die de leiding heeft over de proeven, moet op het perceel aanwezig zijn wanneer de verschillende bewerkingen (zaaien, spuiten, oogsten, ...) worden uitgevoerd.
7. Alle mogelijke voorzorgen dienen genomen te worden om te voorkomen dat planten, delen hiervan of hun voorplantingsmateriaal, gebruikt in de proeven, verspreid worden.
8. Bij het beëindigen van de proefneming dient een insecticiden-behandeling te worden toegepast in de serre om de maïsboorders te verwijderen.
9. Er wordt manueel geoogst ten einde zaadverlies tegen te gaan.
10. De oogst kan **in geen enkel geval** voor menselijke of voor dierlijke consumptie bestemd worden.
11. Na het beëindigen van de proef zullen alle overblijvende vegetatieve plantendelen vernietigd worden.
12. De firma **Aventis Crop Science N.V.** is verantwoordelijk voor de opvolging van de serre waarin het proefperceel plaatsvindt en dit gedurende de twee teeltjaren volgend op de proefnemingen. Er moet in het bijzonder zorg voor gedragen worden dat eventuele opslag vernietigd wordt.
13. De bodem dient immers gedurende ten minste twee teeltjaren na het experiment opgevolgd te worden en een rapport hierover moet eveneens ingediend worden bij de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
14. De Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten moet voor de aanvang van de proeven op de hoogte gebracht worden van:
  - a. - de exacte plaats en oppervlakte van de proeven,
  - b. - de codes en de genetische oorsprong van het gebruikte materiaal.



15. Per brief, fax of e-mail wordt een overzicht van de zaai- en oogstdata aan de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten medegedeeld, minstens één week vooraf. Eventuele wijzigingen worden uiterlijk de dag voordien medegedeeld per fax of per e-mail. De data waarop het proefperceel met transgene maïs en het afval daarvan worden vernietigd, moeten eveneens bij dezelfde dienst een week vooraf worden medegedeeld en de dag voordien worden bevestigd.
16. De firma **Aventis Crop Science N.V.** aanvaardt om ofwel de proeven stop te zetten, ofwel om de experimentele omstandigheden aan te passen op eenvoudig verzoek van de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten, indien deze Dienst nieuwe informatie zou ontvangen die mogelijke schadelijke effecten zouden kunnen aantonen.

Op het einde van het teeltseizoen dient een door de kennisgever opgesteld **activiteitenverslag** te worden bezorgd aan de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten. Dit dient uiterlijk op 31/12/01 te gebeuren. In het activiteitenverslag dienen, op zijn minst, de volgende gegevens opgenomen te worden :

- T een kopie van het logboek (punt 5 van deze toelating),
- T plaats en periode van verspreiding,
- T precieze aard van de daadwerkelijk verspreide transformanten,
- T werkelijke oppervlakte van de proefserre,
- T de doelstelling(en) van de proef,
- T de frequentie waarmee waarnemingen werden gedaan in de serre en de aard daarvan,
- T de maatregelen die werden genomen om een onbedoelde verspreiding van transgeen biologisch materiaal buiten de proefserre te vermijden,
- T de voor het vernietigen van de oogst gebruikte methode en de doeltreffendheid ervan,
- T de bij de proef bekomen resultaten,
- T een overzicht van het toezicht op het proefperceel gedurende een periode van twee jaar.

Op het einde van elk jaar dat toezicht wordt uitgeoefend, wordt eveneens een **monitoringverslag** geëist. Dat moet het volgende bevatten :

- de data van de bezoeken in de proefserre en de gedane waarnemingen;
- de gebruikte totale en selectieve herbiciden en de dosis daarvan;
- ...



Deze machtiging geldt tot **31/12/2001** en kan jaarlijks verlengd worden  
mits het ter beschikking stellen van de twee hierboven vermelde verslagen.

Bovendien, in overeenstemming met het art. 8 §1 van het KB van 18/12/1998<sup>11</sup> dat een verplichting tot informatieverstrekking aan het publiek voorziet, moet de firma de elektronische versie van een informatiefiche aan het Secretariaat voor Bioveiligheid en Biotechnologie ter beschikking stellen.

Bij om het even welke onregelmatigheden moet de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten onmiddellijk op de hoogte gebracht worden.

Overeenkomstig de bepalingen van het art. 40 van het KB van 28/02/1994<sup>12</sup> bent U tevens gemachtigd het herbicide LIBERTY (erkenningsnummer 7684/B) in uw proefnemingen te gebruiken als selectief herbicide.

Hoogachtend,

De Minister,

  
J. GABRIËLS.

**kopie : Dhr W. Moens (ISP-SBB)**  
**Dhr G. Saelemaekers (Aminal)**  
**M. P. Brasseur (DGRNE-DPA)**  
**M. B. Flamion (Cabinet Ministre Happart)**

---

<sup>11</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten .

<sup>12</sup> KB betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik .



Correspondent: Ir. S. MESTDAGH  
tel. : 02/208 38 57

+  
AVENTIS CROP SCIENCE N.V.  
T.a.v. De heer Hein Desloovere  
J. Plateastraat 22  
9000 Gent

I:BIOTEC\BB01V4.AVE

Uw brief van	Uw referten	Onze referten	Bijlagen	Datum
		411.171/01/		

### Toelating voor transgene proeven binnen het programma B/BE/01/V4

Mijnheer,

Ingevolge uw aanvraag van 31 januari 2001, heb ik de eer U mede te delen dat ik U, in toepassing van art. 3 § 2 van het KB van 03/11/1980<sup>13</sup> en het KB van 18/12/1998<sup>14</sup>, de toelating verleen om de proefnemingen beschreven in uw aanvraag "**Evaluatie van nieuwe insect-tolerante maislijnen**" in 2001 uit te voeren.

Gelet op het gunstig advies van de Bioveiligheidsraad en op de afwezigheid van bezwaren door de Gewesten, wordt deze toelating verleend, onverminderd andere wettelijke bepalingen, en indien aan de volgende voorwaarden voldaan wordt :

1. De proefnemingen moeten uitgevoerd worden volgens het proefprotocol beschreven in de aanvraag.
2. De firma **Aventis Crop Science N.V.** neemt de volledige burgerlijke aansprakelijkheid op zich voor wat betreft de schade die aangebracht zou worden aan de gezondheid van mens en dier, aan goederen of aan het milieu als gevolg van de proefnemingen.
3. Alle voorzorgen (bv. inzake conditionering en vervoer van transgene zaden/planten, beheer van de zaadresten, reiniging van de zaai- en oogstmachine, vervoer van de geogoste materiaal,...) dienen genomen te worden om te vermijden dat de planten gebruikt in de proefnemingen of hun voortplantingsmateriaal in het bezit komen van onbevoegden.

---

<sup>13</sup> KB houdende de reglementering van de handel in zaaigranen.

<sup>14</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten.



4. De uitgeteste oppervlakte transgene planten is tot 200 m<sup>2</sup> beperkt. De proef zal uitgevoerd worden in de proefserre van Aventis Crop Science N.V. te Afsnee.
5. De kennisgever dient een logboek bij te houden waarin hij al de in het proefprotocol vermelde verrichtingen noteert. Een kopie van de toelating wordt aan het logboek als bijlage toegevoegd. Het logboek blijft ter beschikking van de controleurs van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
6. Al de personeleden van **Aventis Crop Science N.V.**, die bij de transgene veldproeven betrokken zijn, moeten op de hoogte gebracht worden van de proefvoorwaarden en van de modaliteiten van deze toelating.  
De verantwoordelijke van **Aventis Crop Science N.V.**, die de leiding heeft over de proeven, moet op het perceel aanwezig zijn wanneer de verschillende bewerkingen (zaaien, spuiten, oogsten, ...) worden uitgevoerd.
7. Alle mogelijke voorzorgen dienen genomen te worden om te voorkomen dat planten, delen hiervan of hun voorplantingsmateriaal, gebruikt in de proeven, verspreid worden.
8. Bij het beëindigen van de proefneming dient een insecticiden-behandeling te worden toegepast in de serre om de maïsboorders te verwijderen.
9. Er wordt manueel geoogst ten einde zaadverlies tegen te gaan.
10. De oogst kan **in geen enkel geval** voor menselijke of voor dierlijke consumptie bestemd worden.
11. Na het beëindigen van de proef zullen alle overblijvende vegetatieve plantendelen vernietigd worden.
12. De firma **Aventis Crop Science N.V.** is verantwoordelijk voor de opvolging van de serre waarin het proefperceel plaatsvindt en dit gedurende de twee teeltjaren volgend op de proefnemingen. Er moet in het bijzonder zorg voor gedragen worden dat eventuele opslag vernietigd wordt.
13. De bodem dient immers gedurende ten minste twee teeltjaren na het experiment opgevolgd te worden en een rapport hierover moet eveneens ingediend worden bij de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
14. De Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten moet voor de aanvang van de proeven op de hoogte gebracht worden van:
  - a. - de exacte plaats en oppervlakte van de proeven,
  - b. - de codes en de genetische oorsprong van het gebruikte materiaal.



15. Per brief, fax of e-mail wordt een overzicht van de zaai- en oogstdata aan de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten medegedeeld, minstens één week vooraf. Eventuele wijzigingen worden uiterlijk de dag voordien medegedeeld per fax of per e-mail. De data waarop het proefperceel met transgene maïs en het afval daarvan worden vernietigd, moeten eveneens bij dezelfde dienst een week vooraf worden medegedeeld en de dag voordien worden bevestigd.
16. De firma **Aventis Crop Science N.V.** aanvaardt om ofwel de proeven stop te zetten, ofwel om de experimentele omstandigheden aan te passen op eenvoudig verzoek van de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten, indien deze Dienst nieuwe informatie zou ontvangen die mogelijke schadelijke effecten zouden kunnen aantonen.

Op het einde van het teeltseizoen dient een door de kennisgever opgesteld **activiteitenverslag** te worden bezorgd aan de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten. Dit dient uiterlijk op 31/12/01 te gebeuren. In het activiteitenverslag dienen, op zijn minst, de volgende gegevens opgenomen te worden :

- T een kopie van het logboek (punt 5 van deze toelating),
- T plaats en periode van verspreiding,
- T precieze aard van de daadwerkelijk verspreide transformanten,
- T werkelijke oppervlakte van de proefserre,
- T de doelstelling(en) van de proef,
- T de frequentie waarmee waarnemingen werden gedaan in de serre en de aard daarvan,
- T de maatregelen die werden genomen om een onbedoelde verspreiding van transgeen biologisch materiaal buiten de proefserre te vermijden,
- T de voor het vernietigen van de oogst gebruikte methode en de doeltreffendheid ervan,
- T de bij de proef bekomen resultaten,
- T een overzicht van het toezicht op het proefperceel gedurende een periode van twee jaar.

Op het einde van elk jaar dat toezicht wordt uitgeoefend, wordt eveneens een **monitoringverslag** geëist. Dat moet het volgende bevatten :

- de data van de bezoeken in de proefserre en de gedane waarnemingen;
- de gebruikte totale en selectieve herbiciden en de dosis daarvan;
- ...



Deze machtiging geldt tot **31/12/2001** en kan jaarlijks verlengd worden  
mits het ter beschikking stellen van de twee hierboven vermelde verslagen.

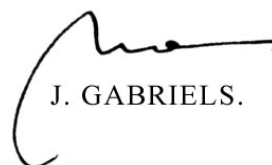
Bovendien, in overeenstemming met het art. 8 §1 van het KB van 18/12/1998<sup>15</sup> dat een verplichting tot informatieverstrekking aan het publiek voorziet, moet de firma de elektronische versie van een informatiefiche aan het Secretariaat voor Bioveiligheid en Biotechnologie ter beschikking stellen.

Bij om het even welke onregelmatigheden moet de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten onmiddellijk op de hoogte gebracht worden.

Overeenkomstig de bepalingen van het art. 40 van het KB van 28/02/1994<sup>16</sup> bent U tevens gemachtigd het herbicide LIBERTY (erkenningsnummer 7684/B) in uw proefnemingen te gebruiken als selectief herbicide.

Hoogachtend,

De Minister,

  
J. GABRIËLS.

**kopie : Dhr W. Moens (ISP-SBB)**  
**Dhr G. Saelemaekers (Aminal)**  
**M. P. Brasseur (DGRNE-DPA)**  
**M. B. Flamion (Cabinet Ministre Happart)**

---

<sup>15</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten .

<sup>16</sup> KB betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik .





Correspondent: Ir. S. MESTDAGH  
tel. : 02/208 38 57

+  
AVENTIS CROP SCIENCE N.V.  
T.a.v. De heer Hein Desloovere  
J. Plateastraat 22  
9000 Gent

I:BIOTEC\BB01V4.AVE

Uw brief van	Uw referten	Onze referten	Bijlagen	Datum
		411.171/01/		

### Toelating voor transgene proeven binnen het programma B/BE/01/V4

Mijnheer,

Ingevolge uw aanvraag van 31 januari 2001, heb ik de eer U mede te delen dat ik U, in toepassing van art. 3 § 2 van het KB van 03/11/1980<sup>17</sup> en het KB van 18/12/1998<sup>18</sup>, de toelating verleen om de proefnemingen beschreven in uw aanvraag "**Evaluatie van nieuwe insect-tolerante maislijnen**" in 2001 uit te voeren.

Gelet op het gunstig advies van de Bioveiligheidsraad en op de afwezigheid van bezwaren door de Gewesten, wordt deze toelating verleend, onverminderd andere wettelijke bepalingen, en indien aan de volgende voorwaarden voldaan wordt :

1. De proefnemingen moeten uitgevoerd worden volgens het proefprotocol beschreven in de aanvraag.
2. De firma **Aventis Crop Science N.V.** neemt de volledige burgerlijke aansprakelijkheid op zich voor wat betreft de schade die aangebracht zou worden aan de gezondheid van mens en dier, aan goederen of aan het milieu als gevolg van de proefnemingen.
3. Alle voorzorgen (bv. inzake conditionering en vervoer van transgene zaden/planten, beheer van de zaadresten, reiniging van de zaai- en oogstmachine, vervoer van de geoogste materiaal,...) dienen genomen te worden om te vermijden dat de planten gebruikt in de proefnemingen of hun voortplantingsmateriaal in het bezit komen van onbevoegden.

---

<sup>17</sup> KB houdende de reglementering van de handel in zaaigranen.

<sup>18</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten.



4. De uitgeteste oppervlakte transgene planten is tot 200 m<sup>2</sup> beperkt. De proef zal uitgevoerd worden in de proefserre van Aventis Crop Science N.V. te Afsnee.
5. De kennisgever dient een logboek bij te houden waarin hij al de in het proefprotocol vermelde verrichtingen noteert. Een kopie van de toelating wordt aan het logboek als bijlage toegevoegd. Het logboek blijft ter beschikking van de controleurs van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
6. Al de personeleden van **Aventis Crop Science N.V.**, die bij de transgene veldproeven betrokken zijn, moeten op de hoogte gebracht worden van de proefvoorwaarden en van de modaliteiten van deze toelating.  
De verantwoordelijke van **Aventis Crop Science N.V.**, die de leiding heeft over de proeven, moet op het perceel aanwezig zijn wanneer de verschillende bewerkingen (zaaien, spuiten, oogsten, ...) worden uitgevoerd.
7. Alle mogelijke voorzorgen dienen genomen te worden om te voorkomen dat planten, delen hiervan of hun voorplantingsmateriaal, gebruikt in de proeven, verspreid worden.
8. Bij het beëindigen van de proefneming dient een insecticiden-behandeling te worden toegepast in de serre om de maïsboorders te verwijderen.
9. Er wordt manueel geoogst ten einde zaadverlies tegen te gaan.
10. De oogst kan **in geen enkel geval** voor menselijke of voor dierlijke consumptie bestemd worden.
11. Na het beëindigen van de proef zullen alle overblijvende vegetatieve plantendelen vernietigd worden.
12. De firma **Aventis Crop Science N.V.** is verantwoordelijk voor de opvolging van de serre waarin het proefperceel plaatsvindt en dit gedurende de twee teeltjaren volgend op de proefnemingen. Er moet in het bijzonder zorg voor gedragen worden dat eventuele opslag vernietigd wordt.
13. De bodem dient immers gedurende ten minste twee teeltjaren na het experiment opgevolgd te worden en een rapport hierover moet eveneens ingediend worden bij de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
14. De Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten moet voor de aanvang van de proeven op de hoogte gebracht worden van:
  - a. - de exacte plaats en oppervlakte van de proeven,
  - b. - de codes en de genetische oorsprong van het gebruikte materiaal.



15. Per brief, fax of e-mail wordt een overzicht van de zaai- en oogstdata aan de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten medegedeeld, minstens één week vooraf. Eventuele wijzigingen worden uiterlijk de dag voordien medegedeeld per fax of per e-mail. De data waarop het proefperceel met transgene maïs en het afval daarvan worden vernietigd, moeten eveneens bij dezelfde dienst een week vooraf worden medegedeeld en de dag voordien worden bevestigd.
16. De firma **Aventis Crop Science N.V.** aanvaardt om ofwel de proeven stop te zetten, ofwel om de experimentele omstandigheden aan te passen op eenvoudig verzoek van de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten, indien deze Dienst nieuwe informatie zou ontvangen die mogelijke schadelijke effecten zouden kunnen aantonen.

Op het einde van het teeltseizoen dient een door de kennisgever opgesteld **activiteitenverslag** te worden bezorgd aan de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten. Dit dient uiterlijk op 31/12/01 te gebeuren. In het activiteitenverslag dienen, op zijn minst, de volgende gegevens opgenomen te worden :

- T een kopie van het logboek (punt 5 van deze toelating),
- T plaats en periode van verspreiding,
- T precieze aard van de daadwerkelijk verspreide transformanten,
- T werkelijke oppervlakte van de proefserre,
- T de doelstelling(en) van de proef,
- T de frequentie waarmee waarnemingen werden gedaan in de serre en de aard daarvan,
- T de maatregelen die werden genomen om een onbedoelde verspreiding van transgeen biologisch materiaal buiten de proefserre te vermijden,
- T de voor het vernietigen van de oogst gebruikte methode en de doeltreffendheid ervan,
- T de bij de proef bekomen resultaten,
- T een overzicht van het toezicht op het proefperceel gedurende een periode van twee jaar.

Op het einde van elk jaar dat toezicht wordt uitgeoefend, wordt eveneens een **monitoringverslag** geëist. Dat moet het volgende bevatten :

- de data van de bezoeken in de proefserre en de gedane waarnemingen;
- de gebruikte totale en selectieve herbiciden en de dosis daarvan;
- ...



Deze machtiging geldt tot **31/12/2001** en kan jaarlijks verlengd worden  
mits het ter beschikking stellen van de twee hierboven vermelde verslagen.

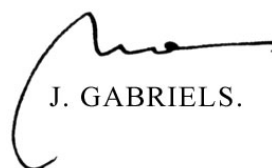
Bovendien, in overeenstemming met het art. 8 §1 van het KB van 18/12/1998<sup>19</sup> dat een verplichting tot informatieverstrekking aan het publiek voorziet, moet de firma de elektronische versie van een informatiefiche aan het Secretariaat voor Bioveiligheid en Biotechnologie ter beschikking stellen.

Bij om het even welke onregelmatigheden moet de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten onmiddellijk op de hoogte gebracht worden.

Overeenkomstig de bepalingen van het art. 40 van het KB van 28/02/1994<sup>20</sup> bent U tevens gemachtigd het herbicide LIBERTY (erkeningsnummer 7684/B) in uw proefnemingen te gebruiken als selectief herbicide.

Hoogachtend,

De Minister,

  
J. GABRIËLS.

**kopie : Dhr W. Moens (ISP-SBB)**  
**Dhr G. Saelemaekers (Aminal)**  
**M. P. Brasseur (DGRNE-DPA)**  
**M. B. Flamion (Cabinet Ministre Happart)**

---

<sup>19</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten .

<sup>20</sup> KB betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik .



Correspondent: Ir. S. MESTDAGH  
tel. : 02/208 38 57

+  
AVENTIS CROP SCIENCE N.V.  
T.a.v. De heer Hein Desloovere  
J. Plateaustraat 22  
9000 Gent

I:BIOTEC\BB01V4.AVE

Uw brief van	Uw referten	Onze referten	Bijlagen	Datum
		411.171/01/		

### Toelating voor transgene proeven binnen het programma B/BE/01/V4

Mijnheer,

Ingevolge uw aanvraag van 31 januari 2001, heb ik de eer U mede te delen dat ik U, in toepassing van art. 3 § 2 van het KB van 03/11/1980<sup>21</sup> en het KB van 18/12/1998<sup>22</sup>, de toelating verleen om de proefnemingen beschreven in uw aanvraag "**Evaluatie van nieuwe insect-tolerante maislijnen**" in 2001 uit te voeren.

Gelet op het gunstig advies van de Bioveiligheidsraad en op de afwezigheid van bezwaren door de Gewesten, wordt deze toelating verleend, onverminderd andere wettelijke bepalingen, en indien aan de volgende voorwaarden voldaan wordt :

1. De proefnemingen moeten uitgevoerd worden volgens het proefprotocol beschreven in de aanvraag.
2. De firma **Aventis Crop Science N.V.** neemt de volledige burgerlijke aansprakelijkheid op zich voor wat betreft de schade die aangebracht zou worden aan de gezondheid van mens en dier, aan goederen of aan het milieu als gevolg van de proefnemingen.
3. Alle voorzorgen (bv. inzake conditionering en vervoer van transgene zaden/planten, beheer van de zaadresten, reiniging van de zaai- en oogstmachine, vervoer van de geogoste materiaal,...) dienen genomen te worden om te vermijden dat de planten gebruikt in de proefnemingen of hun voortplantingsmateriaal in het bezit komen van onbevoegden.

---

<sup>21</sup> KB houdende de reglementering van de handel in zaaigranen.

<sup>22</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten.



4. De uitgeteste oppervlakte transgene planten is tot 200 m<sup>2</sup> beperkt. De proef zal uitgevoerd worden in de proefserre van Aventis Crop Science N.V. te Afsnee.
5. De kennisgever dient een logboek bij te houden waarin hij al de in het proefprotocol vermelde verrichtingen noteert. Een kopie van de toelating wordt aan het logboek als bijlage toegevoegd. Het logboek blijft ter beschikking van de controleurs van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
6. Al de personeleden van **Aventis Crop Science N.V.**, die bij de transgene veldproeven betrokken zijn, moeten op de hoogte gebracht worden van de proefvoorwaarden en van de modaliteiten van deze toelating.  
De verantwoordelijke van **Aventis Crop Science N.V.**, die de leiding heeft over de proeven, moet op het perceel aanwezig zijn wanneer de verschillende bewerkingen (zaaien, spuiten, oogsten, ...) worden uitgevoerd.
7. Alle mogelijke voorzorgen dienen genomen te worden om te voorkomen dat planten, delen hiervan of hun voorplantingsmateriaal, gebruikt in de proeven, verspreid worden.
8. Bij het beëindigen van de proefneming dient een insecticiden-behandeling te worden toegepast in de serre om de maïsboorders te verwijderen.
9. Er wordt manueel geoogst ten einde zaadverlies tegen te gaan.
10. De oogst kan **in geen enkel geval** voor menselijke of voor dierlijke consumptie bestemd worden.
11. Na het beëindigen van de proef zullen alle overblijvende vegetatieve plantendelen vernietigd worden.
12. De firma **Aventis Crop Science N.V.** is verantwoordelijk voor de opvolging van de serre waarin het proefperceel plaatsvindt en dit gedurende de twee teeltjaren volgend op de proefnemingen. Er moet in het bijzonder zorg voor gedragen worden dat eventuele opslag vernietigd wordt.
13. De bodem dient immers gedurende ten minste twee teeltjaren na het experiment opgevolgd te worden en een rapport hierover moet eveneens ingediend worden bij de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.
14. De Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten moet voor de aanvang van de proeven op de hoogte gebracht worden van:
  - a. - de exacte plaats en oppervlakte van de proeven,
  - b. - de codes en de genetische oorsprong van het gebruikte materiaal.



15. Per brief, fax of e-mail wordt een overzicht van de zaai- en oogstdata aan de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten medegedeeld, minstens één week vooraf. Eventuele wijzigingen worden uiterlijk de dag voordien medegedeeld per fax of per e-mail. De data waarop het proefperceel met transgene maïs en het afval daarvan worden vernietigd, moeten eveneens bij dezelfde dienst een week vooraf worden medegedeeld en de dag voordien worden bevestigd.
16. De firma **Aventis Crop Science N.V.** aanvaardt om ofwel de proeven stop te zetten, ofwel om de experimentele omstandigheden aan te passen op eenvoudig verzoek van de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten, indien deze Dienst nieuwe informatie zou ontvangen die mogelijke schadelijke effecten zouden kunnen aantonen.

Op het einde van het teeltseizoen dient een door de kennisgever opgesteld **activiteitenverslag** te worden bezorgd aan de Inspectie-Generaal Grondstoffen en Verwerkte Producten. Dit dient uiterlijk op 31/12/01 te gebeuren. In het activiteitenverslag dienen, op zijn minst, de volgende gegevens opgenomen te worden :

- T een kopie van het logboek (punt 5 van deze toelating),
- T plaats en periode van verspreiding,
- T precieze aard van de daadwerkelijk verspreide transformanten,
- T werkelijke oppervlakte van de proefserre,
- T de doelstelling(en) van de proef,
- T de frequentie waarmee waarnemingen werden gedaan in de serre en de aard daarvan,
- T de maatregelen die werden genomen om een onbedoelde verspreiding van transgeen biologisch materiaal buiten de proefserre te vermijden,
- T de voor het vernietigen van de oogst gebruikte methode en de doeltreffendheid ervan,
- T de bij de proef bekomen resultaten,
- T een overzicht van het toezicht op het proefperceel gedurende een periode van twee jaar.

Op het einde van elk jaar dat toezicht wordt uitgeoefend, wordt eveneens een **monitoringverslag** geëist. Dat moet het volgende bevatten :

- de data van de bezoeken in de proefserre en de gedane waarnemingen;
- de gebruikte totale en selectieve herbiciden en de dosis daarvan;
- ...



Deze machtiging geldt tot **31/12/2001** en kan jaarlijks verlengd worden  
mits het ter beschikking stellen van de twee hierboven vermelde verslagen.


Bovendien, in overeenstemming met het art. 8 §1 van het KB van 18/12/1998<sup>23</sup> dat een verplichting tot informatieverstrekking aan het publiek voorziet, moet de firma de elektronische versie van een informatiefiche aan het Secretariaat voor Bioveiligheid en Biotechnologie ter beschikking stellen.

Bij om het even welke onregelmatigheden moet de Inspectie-generaal Grondstoffen en Verwerkte producten onmiddellijk op de hoogte gebracht worden.

Overeenkomstig de bepalingen van het art. 40 van het KB van 28/02/1994<sup>24</sup> bent U tevens gemachtigd het herbicide LIBERTY (erkenningsnummer 7684/B) in uw proefnemingen te gebruiken als selectief herbicide.

Hoogachtend,

De Minister,

  
J. GABRIËLS.

**kopie : Dhr W. Moens (ISP-SBB)**  
**Dhr G. Saelemaekers (Aminal)**  
**M. P. Brasseur (DGRNE-DPA)**  
**M. B. Flamion (Cabinet Ministre Happart)**

---

<sup>23</sup> KB tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of producten die er bevatten .

<sup>24</sup> KB betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik .

